

Divulgação limitada à entidade adjudicante e ao autor do documento, tendo em vista proteger os dados pessoais e a vida privada, bem como a confidencialidade de informações comerciais e industriais

FORMULÁRIO DE PEDIDO DE PARTICIPAÇÃO CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS

FINANCIADO POR AICS – AGÊNCIA ITALIANA DE COOPERAÇÃO AO
DESENVOLVIMENTO

Anúncio de concurso: AIFO_AID 012590/01/4_006

CONTRATO-QUADRO PARA SERVIÇO DE CATERING E ALUGUER DE SALAS
<Número do lote e designação do lote >

Os pedidos de participação devem ser **apresentados num formulário original assinado** (por cada lote, se o processo de concurso estiver dividido em lotes) e **três cópias**. Por razões de ordem económica e ecológica, recomenda-se vivamente a apresentação dos documentos em suporte papel (não utilizar pastas nem separadores de plástico). Recomenda-se igualmente a utilização, sempre que possível, de folhas impressas de ambos os lados (frente e verso).

O pedido de participação deve incluir uma declaração redigida conforme à minuta em anexo, que deve ser assinada por cada entidade jurídica que apresenta o pedido de participação. **Todos os dados apresentados no presente formulário de pedido de participação devem respeitar exclusivamente à(s) entidade(s) jurídica(s) que apresentam o pedido de participação.**

Qualquer outra documentação (brochuras, cartas, etc.) enviada juntamente com o formulário de pedido de participação não será tida em conta. Os pedidos de participação apresentados por um consórcio (ou seja, um agrupamento permanente com personalidade jurídica ou um agrupamento constituído informalmente para efeitos de um concurso específico) devem seguir as instruções aplicáveis aos chefes do consórcio e respetivos membros.

Entidades que proporcionam capacidades:

Qualquer agente económico (candidato ou proponente) pode, se necessário e relativamente a um contrato específico, recorrer a competências de outras entidades, independentemente da natureza jurídica do vínculo que tenham entre si. Se recorrer a outras entidades, o operador económico deve, nesse caso, provar à entidade adjudicante que disporá dos meios necessários para a execução do contrato, apresentando, juntamente com a documentação do concurso, o compromisso assumido por essas entidades de que colocam esses meios ao seu dispor. Essas entidades, por exemplo, a sociedade-mãe de um agente económico, devem respeitar as mesmas regras de elegibilidade, nomeadamente em matéria de nacionalidade, que as aplicáveis ao próprio agente económico e cumprir os critérios de seleção que levaram o agente económico a recorrer a elas. **Para efeitos do presente pedido de participação, as informações relativas aos critérios de seleção para os quais o proponente recorre às capacidades dessa entidade terceira devem figurar num documento distinto.** A pedido da entidade adjudicante deve igualmente ser apresentada a prova das capacidades dessa entidade.

No que diz respeito aos critérios técnicos e profissionais, os operadores económicos só podem recorrer às capacidades de outras entidades se estas últimas forem realizar as tarefas para as quais essas capacidades são exigidas.

No que diz respeito aos critérios económicos e financeiros, as entidades a cujas capacidades o operador económico recorre tornam-se solidariamente responsáveis pela execução do contrato.

1. APRESENTADA por (identidade do candidato)

	Nome(s) da(s) entidade(s) jurídica(s) que apresenta(m) o pedido de participação	Nacionalidade ¹
Chefe do consórcio²		
Membro		
Etc. ...		

2. PESSOA DE CONTACTO (para o presente pedido de participação)

Nome	
Organização	
Endereço	
Telefone	
Fax	
Endereço eletrónico (e-mail)	

3. CAPACIDADE ECONÓMICA E FINANCEIRA³

Preencher o quadro a seguir referente às informações financeiras⁴ com base nas contas anuais encerradas e nas previsões mais recentes. Caso esses dados ainda não se encontrem disponíveis relativamente ao exercício corrente ou ao último exercício, fornecer as estimativas mais recentes nas colunas assinaladas com **. Em todas as colunas, os valores devem ser calculados utilizando a mesma base, a fim de permitir uma comparação direta de um exercício para o outro (ou, caso a base tenha sido modificada, a alteração deve ser explicada numa nota de pé de página referente ao quadro). Quando o rácio atual é fixado como critério de seleção, para organizações sem fins lucrativos o rácio deve ser calculado sem ter em conta, no passivo corrente, o pré-financiamento recebido de doadores para projetos em curso. É igualmente possível acrescentar eventuais esclarecimentos ou explicações considerados necessários. Se o candidato for uma entidade pública, deverão ser apresentadas informações equivalentes.

Dados financeiros Os dados solicitados neste quadro devem ser coerentes com os critérios de seleção indicados nas informações adicionais sobre o anúncio de concurso	Antepenúltimo exercício⁵ <especificar> MZN	Penúltimo exercício⁵ <especificar> MZN	Último exercício⁵ <especificar> MZN	Média⁶ MZN	[Último ano MZN] **	[Exercício em curso MZN] **
Volume de negócios anual ⁷ , excluindo o presente contrato						
Ativos correntes ⁸						
Passivos correntes ⁹						
[Rácio atual (ativo corrente/passivo corrente)						

4. DOMÍNIOS DE ESPECIALIZAÇÃO

Utilizar o quadro seguinte para indicar os eventuais domínios de especialização relacionados com o presente contrato para cada entidade jurídica que apresenta o pedido de participação. Inscrever o domínio de especialização nas linhas correspondentes e a designação da entidade jurídica nas colunas correspondentes. Indicar os domínios de especialização de cada entidade jurídica inserindo um visto (✓) nas casas relativas ao(s) domínio(s) de especialização em que cada entidade possui uma experiência significativa. **5 (Cinco) domínios de especialização no máximo.**

	Chefe do consórcio	Membro 2	Membro 3	Etc ...
Domínio de especialização pertinente n.º 1 (n. e Tipo de ALVARÀ)				
Domínio de especialização pertinente n.º 2 (n. e Tipo de ALVARÀ)				
Domínio de especialização pertinente n.º 3 (n. e Tipo de ALVARÀ)				
Etc ... ¹⁰				

5. EXPERIÊNCIA

Preencher o quadro abaixo para resumir os principais projetos relacionados com este contrato executados nos últimos [3] anos¹¹ pela(s) entidade(s) jurídica(s) que apresentam o pedido de participação. O número de referências a apresentar não deve exceder **5 (cinco)** para cada pedido de participação.

Os candidatos podem fazer referência a projetos concluídos durante o período de referência (embora iniciados antes) ou a projetos ainda não concluídos. Só será tida em conta a parte concluída de forma satisfatória durante o período de referência. Deverão ser apresentadas provas documentais relativamente a esta parte (declaração ou certificado da entidade que adjudicou o contrato, prova de pagamento), indicando igualmente o seu valor. Se o candidato tiver executado o projeto no âmbito de um consórcio, os documentos comprovativos devem indicar claramente a parte que o candidato concluiu, juntamente com uma descrição da natureza dos serviços prestados, se tiverem sido utilizados os critérios de seleção relativos à pertinência da experiência.

Ref. n.º... (máximo 5)	Designação do projeto							
	Nome da entidade jurídica	País	Valor total do contrato (em MZN) ¹²	Percentagem realizada pela entidade jurídica (%) ¹³	Nome do cliente	Origem do financiamento	Datas (início/termo) ¹⁴	Nome dos parceiros no consórcio, se for caso disso
...
Descrição pormenorizada do projeto					Tipo e âmbito dos serviços prestados¹⁵			
...					...			

6. DECLARAÇÕES

No âmbito dos respetivos pedidos de participação, cada entidade jurídica identificada no ponto 1 do presente formulário de pedido de participação, incluindo cada membro do consórcio, deve subscrever uma declaração redigida com base na minuta abaixo apresentada. A declaração pode ser apresentada em versão original ou em cópia. Se forem apresentadas cópias, os originais devem ser enviados à entidade adjudicante mediante pedido.

Além disso, cada entidade jurídica identificada no ponto 1 do presente formulário de pedido de participação, incluindo cada membro do consórcio e cada entidade que apresente capacidades ou subcontratante (se for o caso), deve subscrever uma cópia de uma declaração solene relativa aos critérios de exclusão e de seleção (formulário A14a disponível no seguinte endereço: [https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWikiPT/Anexos#Anexos-AnexosA\(Ch.2\):Aspetosgerais](https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWikiPT/Anexos#Anexos-AnexosA(Ch.2):Aspetosgerais)).

7. DECLARAÇÃO

Eu, abaixo-assinado, na qualidade de signatário autorizado pelo proponente acima referido (em relação a um consórcio, deve incluir todos os membros do consórcio), declaro que analisámos e aceitamos sem reservas nem restrições o conteúdo do processo do concurso em epígrafe. Propomo-nos assegurar a prestação dos serviços referidos no processo de concurso, com base nos seguintes documentos que incluem as nossas propostas técnica e financeira, que são apresentadas separadamente, em sobrescritos selados:

- Declarações dos proponentes (em caso de um consórcio, para cada membro do consórcio);
- Ficha de identificação financeira preenchida (ver anexo VI do projeto de contrato) de que constem os dados da conta bancária prevista para o depósito dos pagamentos no âmbito do contrato proposto, caso este nos seja adjudicado (ou o número da ficha de identificação financeira ou cópia da referida ficha caso esta já tenha sido entregue à entidade adjudicante no âmbito de um processo de concurso anterior, salvo se, entretanto, os dados nela constantes tiverem sido alterados);
- Ficha de entidade jurídica preenchida (ou número de entidade jurídica atribuído. Em alternativa, uma cópia da ficha de entidade jurídica caso esta já tenha sido entregue à entidade adjudicante no âmbito de um processo de concurso anterior, salvo se o estatuto jurídico tiver, entretanto, sido alterado)
- Assinatura da pessoa devidamente autorizada: um documento oficial (estatutos, procuração, declaração notarial, etc.) que comprove que a pessoa que assina em nome da empresa/empresa comum/consórcio está devidamente autorizada para o efeito.
- Provas documentais ou declarações exigidas pela legislação do país de estabelecimento da sua sociedade (ou de cada sociedade, no caso de um consórcio) que comprovem que não se encontra em nenhuma das situações de exclusão previstas no ponto 2.3.3 do guia prático. As referidas provas, documentos ou declarações devem ser datados e não podem ter sido emitidos mais de um ano antes da data de apresentação da proposta. Além disso, os proponentes devem apresentar uma declaração que ateste que a sua situação não se alterou desde a data de emissão de tais documentos.

- Provas documentais da situação financeira e económica e da capacidade técnica e profissional de acordo com os critérios de seleção especificados no anúncio de concurso.

Os subcontratantes, são elegíveis e não se encontram em nenhuma situação de exclusão. Todos os acordos de subcontratação são detalhados num anexo específico (em formato livre) da oferta técnica (Anexo c4f).

A presente proposta está sujeita a aceitação dentro do prazo de validade previsto na cláusula 6 das instruções para os proponentes.

Confirmamos que nenhum de nós, incluindo os membros do consórcio, subcontratantes e peritos, consta das listas de medidas restritivas da UE (www.sanctionsmap.eu) e estamos cientes de, se o contrário se verificar, a nossa proposta poderá ser rejeitada.

Estamos perfeitamente conscientes de que, no caso de um consórcio, a composição não pode ser alterada no decurso do procedimento de concurso, salvo aprovação prévia, por escrito, da entidade adjudicante. Estamos igualmente cientes de que os membros do consórcio serão solidariamente responsáveis perante a entidade adjudicante no que respeita à participação, tanto no procedimento de concurso como no contrato que seja adjudicado na sequência desse procedimento.

Temos conhecimento de que as entidades a cujas capacidades pretendemos recorrer no que respeita aos critérios económicos e financeiros se tornam solidariamente responsáveis pela execução do contrato.

Assinado em nome do proponente

Nome	
Assinatura	
Data	

MODELO DA DECLARAÇÃO REFERIDA NO PONTO 7 DO FORMULÁRIO DO PEDIDO DE PARTICIPAÇÃO

A apresentar em papel timbrado da entidade jurídica em questão.

Lugar e Data

AIFO - Associação Italiana Amici de Raoul Follereau

Rua Kamba Simango n.58 R/C, MAPUTO

Vossa Ref^ª: AIFO_AID 012590/01/4_006

Ex.mo(a). Sr.(a).

Em resposta ao anúncio de contrato **AIFO_AID 012590/01/4_006** nós, <nome(s) da(s) entidade(s) jurídica(s)>, apresentamos uma proposta no âmbito do concurso supramencionado relativamente ao(s) [lot(es) n.º <número>]*, caso tal nos seja solicitado.

Declaramos que:

- Apresentamos o presente pedido de participação [numa base individual] enquanto membros do consórcio chefiado por [< nome do chefe do consórcio>] [nós próprios]* relativamente a este contrato. Confirmamos não estar envolvidos em qualquer outro pedido de participação relativamente ao mesmo contrato, independentemente da forma (como membro, como chefe, num consórcio ou individualmente como candidato);
- Aceitamos respeitar as cláusulas deontológicas estabelecidas no artigo 2.5.6 do guia prático e declaramos que não estivemos envolvidos na preparação do projeto objeto do presente processo de concurso, salvo se pudermos provar que o envolvimento nas fases anteriores do projeto não constitui uma forma de concorrência desleal e que não nos encontramos numa situação de conflito de interesses profissionais e/ou em qualquer relação com outros candidatos ou outras partes no processo de concurso no momento da apresentação do presente pedido de participação em conformidade com o artigo 2.5.4. do guia prático;
- [Para o efeito juntamos a lista das empresas que atualmente fazem parte do mesmo grupo ou rede que nós] [não fazemos parte de nenhum grupo nem de nenhuma rede]* e no formulário do pedido de participação incluímos apenas as informações que correspondem aos recursos e experiência [da nossa entidade jurídica] [da(s) nossa(s) entidade(s) jurídica(s) relativamente às quais apresentamos um compromisso escrito]*;
- Informaremos imediatamente a entidade adjudicante caso se verifique qualquer alteração das circunstâncias acima referidas em qualquer fase da execução do contrato;
- Estamos perfeitamente cientes e aceitamos que, se participarmos no presente concurso apesar de se encontrarmos numa das situações referidas no artigo 2.6.10.1.1. do guia prático ou se as declarações ou informações apresentadas se revelarem falsas, as pessoas acima referidas podem ser excluídas do procedimento e ser objeto de sanções financeiras que podem ir até 10 % do valor do procedimento e de sanções administrativas sob a forma de exclusão e de sanções financeiras que podem representar até 10 % do valor total estimado do contrato a adjudicar e que estas informações podem ser publicadas no sítio Web da Comissão, em conformidade com o regulamento financeiro em vigor;
- Estamos cientes de que para efeitos de proteção dos interesses financeiros da UE, os nossos dados pessoais podem ser transferidos para os serviços de auditoria interna, para o Tribunal de Contas Europeu, para a Instância especializada em matéria de irregularidades financeiras, para o Organismo Europeu de Luta Antifraude ou para a Procuradoria Europeia.

*: Suprimir o que não interessa

A lista de documentos exigidos figura no artigo 2.6.11. do guia prático.

Se a declaração for apresentada por um membro de um consórcio:

No quadro a seguir são apresentadas as informações financeiras que correspondem às declaradas pelo consórcio no formulário de pedido de participação. Estas informações financeiras baseiam-se nas nossas contas anuais encerradas e nas previsões mais recentes. As estimativas (as informações não incluídas nas contas anuais encerradas) são apresentadas nas colunas assinaladas com**. Em todas as colunas, os valores são calculados utilizando a mesma base, a fim de permitir uma comparação direta de um ano para o outro (ou, caso a base tenha sido alterada, a alteração deve ser explicada numa nota ao quadro). Quando o rácio atual é fixado como critério de seleção, para organizações sem fins lucrativos o rácio deve ser calculado sem ter em conta, no passivo corrente, o pré-financiamento recebido de doadores para projetos em curso. Pode igualmente acrescentar-se os esclarecimentos ou explicações considerados necessários.

Dados financeiros Os dados solicitados neste quadro devem ser coerentes com os critérios de seleção indicados nas informações adicionais sobre o anúncio de concurso	Antepenúltimo exercício¹⁶ <especificar> MZN	Penúltimo exercício⁵ <especificar> MZN	Último exercício⁵ <especificar> MZN	Média¹⁷ MZN	[Último ano MZN] **	[Exercício em curso MZN] **
Volume de negócios anual ¹⁸ , excluindo o presente contrato						
Ativos correntes ¹⁹						
Passivos correntes ²⁰						
[Rácio atual (ativo corrente/passivo corrente)]						

<Assinatura do representante>

<Nome e função do representante>

¹ País de registo da entidade jurídica.

² Acrescentar/suprimir linhas em função do número de membros do consórcio. **Note-se que, para efeitos do presente formulário de candidatura, uma entidade/um subcontratante que fornece capacidades não é considerado membro de um consórcio.** Consequentemente, os dados sobre as entidades/subcontratantes que proporcionam capacidades não devem constar dos dados relativos à capacidade económica, financeira e profissional, mas sim de um documento separado. Caso o presente formulário de pedido de participação seja apresentado por uma entidade jurídica individual, indicar o seu nome na casa relativa a «Chefe do consórcio» (e suprimir as restantes linhas). Não é autorizada qualquer mudança de identidade do chefe do consórcio e/ou de membros do consórcio entre o prazo para a receção dos pedidos de participação indicado no anúncio de contrato e a data da adjudicação do contrato sem aprovação prévia, por escrito, da entidade adjudicante.

³ As pessoas singulares têm de provar a sua capacidade com base nos critérios de seleção e utilizando os meios adequados.

⁴ Se o pedido de participação for apresentado por um consórcio, os valores do quadro acima devem corresponder à soma dos valores dos quadros correspondentes que constem das declarações apresentadas pelos membros do consórcio – ver ponto 7 do presente formulário de pedido de participação. Não são autorizados dados consolidados para os rácios financeiros.

⁵ Último exercício = último exercício financeiro para o qual as contas da entidade foram encerradas.

⁶ Os montantes indicados na coluna referente à «média» devem corresponder à média aritmética dos montantes indicados nas três colunas anteriores da mesma linha.

⁷ As entradas brutas de receitas (ativos líquidos, créditos a receber, outros ativos) resultantes das atividades operacionais normais da empresa (por exemplo, venda de mercadorias, prestação de serviços, juros, royalties e dividendos) durante o exercício em causa.

⁸ Uma conta do balanço que representa o valor de todos os ativos que se prevê razoavelmente serem convertidos em ativos líquidos dentro de um ano durante a atividade normal. O ativo corrente inclui ativos líquidos, créditos a receber, inventário, títulos comercializáveis, despesas pré-pagas e outros ativos líquidos suscetíveis de conversão imediata em ativos líquidos.

⁹ Dívidas ou obrigações de uma empresa a satisfazer no prazo de um ano. O passivo corrente aparece no balanço da empresa, incluindo dívida a curto prazo, passivo acumulado e outras dívidas.

¹⁰ Acrescentar/suprimir linhas e/ou colunas, conforme adequado. Caso o presente pedido de participação seja apresentado por uma entidade jurídica individual, indicar a sua designação na casa «Chefe do consórcio» (e suprimir as restantes linhas).

¹¹ As referências devem ser contratos executados pela entidade jurídica (ou entidades jurídicas) que apresenta o pedido de participação (com exceção dos casos documentados de aquisição de empresas ou sucessão universal). No caso de contratos-quadro, só são tidos em conta os contratos específicos correspondentes às missões executadas no âmbito desses contratos-quadro.

¹² Os efeitos da inflação não serão tidos em conta.

¹³ Apenas a percentagem realizada pela entidade jurídica pode ser utilizada como referência.

¹⁴ Se o contrato de referência só for executado parcialmente, queira indicar a percentagem e o valor que foi executado.

¹⁵ Indicar igualmente a função dos peritos principais disponibilizados, quer pertençam ou não a pessoal permanente, e o número de meses que cada um deles trabalhou no projeto.

¹⁶ Último exercício = último exercício financeiro para o qual as contas da entidade foram encerradas.

¹⁷ Os montantes indicados na coluna referente à «média» devem corresponder à média aritmética dos montantes indicados nas três colunas anteriores da mesma linha.

¹⁸ As entradas brutas de receitas (ativos líquidos, créditos a receber, outros ativos) resultantes das atividades operacionais normais da empresa (por exemplo, venda de mercadorias, prestação de serviços, juros, royalties e dividendos) durante o exercício em causa.

¹⁹ Uma conta do balanço que representa o valor de todos os ativos que se prevê razoavelmente serem convertidos em ativos líquidos dentro de um ano durante a atividade normal. O ativo corrente inclui ativos líquidos, créditos a receber, inventário, títulos comercializáveis, despesas pré-pagas e outros ativos líquidos suscetíveis de conversão imediata em ativos líquidos.

²⁰ Dívidas ou obrigações de uma empresa a satisfazer no prazo de um ano. O passivo corrente aparece no balanço da empresa, incluindo dívida a curto prazo, passivo acumulado e outras dívidas.